

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL

服務華人社區 振奮民族精神

交流美華信息 弘揚中華文化

Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480
Add:9810 Ravenna Rd.,#8 Twinsburg OH 44087

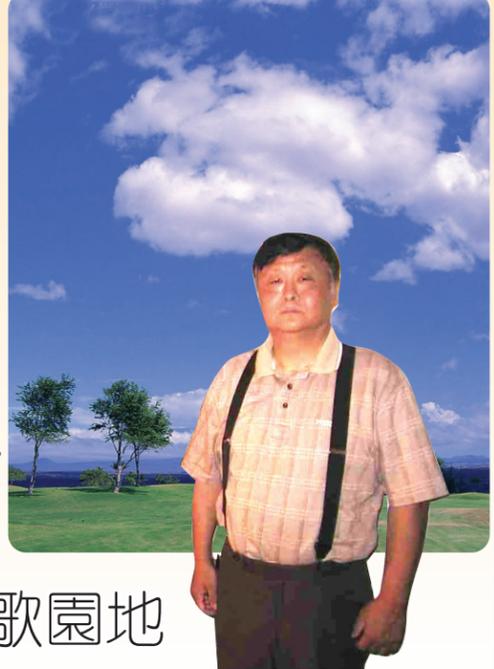
社長/主編:浦瑛 撰稿人:劉以棟 劉天擎
總編輯:劉元華 曉月
版面/網頁編輯:程 BEN 哥倫布責任編輯:陳青杰
移民法律顧問:黃唯 辛辛那提責任編輯:SAM YI

廣告熱線 Marketing:216-324-2959

恍然若悟

寂寞的夢你不守，
我來守。
孤獨的路你不走，
我來走。
這份愛日夜在荒蕪，
這份情注定淚長流，
送走了幾度春水，
才恍然若悟，
用溫柔裝扮的歲月，
總是不能長留。
用真情釀過的苦澀，
原是虛幻的擁有。
初回首猶能看見你微笑，
再回首才知雲煙已了了。
我已學會了孤獨，又何必再乎，
那天涯路上，雲和月，人和夢，
都是一樣的比寂寞。
劉天擎，8/2/2012。

劉天擎詩歌園地



服務: 俄亥俄州 肯塔基州 印第安納州

領先裝修工程 消防滅火公司 Ahead Services Inc.

餐館廚房 滅火系統 設備安裝 定期安檢

特價 消防安檢 外賣堂吃餐館、布菲餐館

專業執照 百萬保險

衣河山先生

印第安那州新客戶請找裝修師傅阿富(福)做消防 317-847-9705

歡迎各地對滅火系統有興趣的朋友來電，
創業良機！誠徵俄州克里夫蘭地區業務代表！

Tel :513-251-5878; Fax 859-442-9836
3624 Warsaw Ave. Cincinnati Oh 45025

安心會計師事務所
Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務 優惠的價格

稅務顧問 財會專家

- 賓州匹茲堡地區唯一通過美國註冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國工商管理碩士
- 美國會計師事務所工作經歷
- 美國聯邦稅務局註冊代理
- 百強大型企業正宗西方財會經驗
- 美國註冊會計師協會會員
- 著名一流高等學府學士，博士學歷
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師

服務項目:

- 公司設立變更
- 會計簿記
- 公司個人稅務
- 財務報表
- 餐館買賣租約
- 酒牌申請
- 解決稅務爭議
- 薪資出糧
- 合法省稅規劃
- 改稅補稅

電子報稅 準確快速
專業服務 安全保密
經驗豐富 誠信可靠
負責熱忱 服務上門
為您着想 保證放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

聯系人:Annie; Raymond 電話:412-606-5196 傳真:412-391-1899
地址:1613 Penn Ave, Pittsburgh, PA15222 電郵:angel1tax@yahoo.com

HOUSE by Suen HUNAN
www.houseofhunan.net

湖南

FOX 8 HOT LIST 1st PLACE 10

AKRON 店
12 E. Exchange Street
Akron, OH 44308
Tel:(330)253-1888
Fax:(330)253-1568
Closed Sunday

FAIRLAWN 店
2717 W. Market Street
Fairlawn Town Centre
OH 44333
Tel:(330)864-8215
Fax:(330)836-4564
Open 7 Days

MEDINA 店
18 Public Square,
Medina OH 44256
Tel: (330) 722-1899
Fax: (330)722-6566
Open 7 Days

溫馨 牙科診所 GENTLE DENTAL
為您提供家人般溫馨的口腔保健服務

口腔癌檢查, 無痛深部洗牙, 種牙, 補牙, 牙冠, 活動假牙及根管治療等等服務

開診時間:
週二: 9AM-7PM
週四: 9AM-5PM
週五: 9AM-4PM
週六: 9AM-3PM

吳國光 牙科醫生
Dr. Kuo-Kuang (Peter) Wu D.M.D.

電話:(440) 526-8151 網頁:www.GentleDentalWu.com
地址:8180 Brecksville Road, Suite 201, Brecksville, OH 44141

感恩
靠您的支持陪伴
華報走過十年路
有您的愛心鼓勵
華報再傳百世情

請您刊登祝賀廣告

您的心意將由華報
轉達給千萬華人讀者
祝賀熱線:216-324-2959

伊利華報 周年大慶

伊利華報 社長 浦瑛

